



Réunion ordinaire du Conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 23 septembre 2019, au Centre Communautaire de Fauquier à 19h.

Présent : Maire Madeleine Tremblay
Conseillers Jacques Demers
Priscilla Marcoux
Roger Brunet
Jean-Guy Marcoux

Assistance: Serge Dussault, Public Works Superintendent
Nicole Lamontagne, Directrice Générale de la bibliothèque de Fauquier
+2

1. Appel à l'ordre à 19h00 / Call to order at 7:00pm

2. Moment de réflexion / Moment of reflection.

3. **Reconsidération / Reconsideration**

Aucune/None

4. **Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda**

Res. 19-339

Proposé par:

Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Jacques Demers

Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié. / That the order of business be adopted as amended:

9.1.1 Motion...Propriété ayant des problèmes de drainage et de ponceaux /
Property with drainage and culvert issues

11.2 Motion...Arrêté numéro 2019-34 / By-law number 2019-34...Signature
d'une entente avec le Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires
rurales / Signature of an amended agreement with the Ministry of Agriculture,
Food and Rural Affairs.

Adopté

5. Déclaration d'intérêts pécunières / Declaration of pecuniary interest

Conseillère Priscilla Marcoux déclare un conflit d'intérêt à l'item 9.5.4 de l'ordre
du jour car un des employés concernés est son fils. / Councillor Priscilla Marcoux
declares a conflict at item 9.5.4 of the agenda because one of the employees
concerned is her son.

6. Présentation / Presentation

6.1 Nicole Lamontagne, directrice générale de la bibliothèque de Fauquier-
Strickland, présente au Conseil un budget basé sur l'année fiscale 2018,
et demande les choses suivantes :

- 50,000.00\$ de la municipalité pour l'année fiscale 2020.
- Carte de crédit sous le nom de la municipalité.
- Que Tracy soit formée sur le système de comptabilité.

7. Ordre du jour de consentement / Consent agenda

7.1 Res. 19-340

Proposé par:

Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Jacques Demers

Que le procès-verbal de la réunion régulière du Conseil municipal tenue le lundi
9 septembre 2019, soit adopté tel que circulé. / That the minutes of the regular
Council meeting held Monday September 9th, 2019, be adopted as circulated.

Adopté

7.2 Res. 19-341

Proposé par:

Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Jacques Demers

Que les rapports et procès-verbaux suivants soient reçus / That the following minutes and reports be received:

1. MOE...2019-2020 Inspection Report for the Fauquier Drinking Water System
2. Porcupine Health Unit...Minutes of June 19, 2019

Adopté

7.3 Res. 19-342

Proposé par:

Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Jacques Demers

Que les correspondances suivantes soient classées. / That the following correspondence be filed :

1. Hydro One...Transmission line refurbishment in Kapuskasing, Moonbeam and Fauquier-Strickland.

Adopté

8. Sujet(s) reporté(s) de la réunion précédente / Unfinished business from previous meeting

Aucun / None

9. Affaires Nouvelles / New Business

9.1 Travaux publics/ Publics Works

9.1.1 Res. 19-343

Proposé par :

Moved by : Jean-Guy Marcoux

Appuyé par :
Seconded by : Jacques Demers

Que le fossé situé au 646 chemin Felix soit réparé afin qu'il soit aux normes de la municipalité;

Et que les travaux soit entrepris cette année avec les argents budgétisés pour les travaux de fossé au montant maximum de 5,000\$.

Rejeté

9.2 Protection à la personne et propriété / Protection to persons and property

Aucun / None

9.3 Environnement / Environment

Aucun / None

9.4 Parcs, récréation et culture / Parks, recreation and culture

Aucun / None

9.5 Administration

9.5.1 Res. 19-344

Proposé par:
Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Jacques Demers

Que les personnes suivantes assistent la célébration gala pour honorer Dr. F. Ayeni, Dr. C. Boucher et Dr. R. Ng-A-Fook le samedi 5 octobre 2019 au Centre des Loisirs de Kapuskasing. / That the following people assist the gala celebration honoring Dr. F. Ayeni, Dr. C. Boucher and Dr. R. Ng-A-Fook on Saturday, October 5th, 2019 at the Kapuskasing Centre des Loisirs.

Rejeté

9.5.2 Res. 19-345

Proposé par:
Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Jacques Demers

Que la lettre de démission reçue par M. Martin Beauchamp le 12 septembre 2019 soit accepté. / That the letter of resignation received from Mr. Martin Beauchamp on September 12th, 2019 be accepted.

Adopté

9.5.3 Res. 19-346

Proposé par:
Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Jacques Demers

Que le rapport du personnel ADM.19.77 concernant un système de gestion électronique pour les réunions du Conseil soit reçu tel que présenté. / That Staff Report ADM.19.77 concerning an electronic agenda management system be received as presented.

Adopté

Conseillère Marcoux se retire de la réunion à 20h05

9.5.4 Res. 19-347

Proposé par:
Moved by: Jean-Guy Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Jacques Demers

Que le rapport du personnel ADM.19.81 concernant une augmentation aux salaires par rapport à la moyenne du coût de vie soit accepté;

Et que le Conseil municipal approuve une augmentation de 2.4% effectif le 1^{er} janvier 2020.

That Staff Report ADM.19.81 concerning a salary increase as per the cost of living average be accepted;

And that municipal Council approve an increase of 2.4% effective January 1st, 2020.

Adopté

Conseillère Marcoux revient à la table du Conseil à 20h08

9.5.5 Res. 19-348

Proposé par:

Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:

Seconded by: Priscilla Marcoux

Que les personnes suivantes assistent à l'assemblée annuelle générale de la commission de formation du nord-est tenue le mercredi 2 octobre 2019 au Cedar Meadows à Timmins. / That the following people attend the Annual General Meeting for the Far Northeast Training Board on Wednesday, October 2nd, 2019 at the Cedar Meadows in Timmins.

Rejeté

9.5.6 Res. 19-349

Proposé par:

Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Roger Brunet

Qu'une annonce pour le poste vacant d'administrateur(rice) greffier(ière) trésorier(ière) soit publiée pour une période de _____ dans les endroits suivants. / That the vacant position for an Administrator Clerk treasurer be posted for a period of _____ at the following places:

Rejeté

9.5.7 Res. 19-350

Proposé par:
Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:
Seconded by: Priscilla Marcoux

Que le rapport du personnel ADM.19.80 soit reçu et que la politique concernant le recouvrement des impôts fonciers soit adoptée tel que circulé. / That Staff Report ADM.19.80 be received and that the Property Tax Collection policy be adopted as circulated.

Adopté

9.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

9.6.1 Res. 19-351

Proposé par:
Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Roger Brunet

Que le rapport du personnel ADM.19.76 concernant la planification de la sécurité et du bien-être dans les collectivités soit reçu. / That Staff Report ADM.19.76 concerning the Community Safety and Well-being Plan be received.

Adopté

9.7 Planification et développement économique / Planning and economic development

9.7.1 Res. 19-352

Proposé par:
Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:
Seconded by: Priscilla Marcoux

Que le rapport du personnel ADM.19.79 concernant la déclaration de principe provinciale soit reçu. / That Staff Report ADM.19.79 concerning the Provincial Policy statement be received.

Adopté

9.8 Contrôle des jeux / Games control

Aucun / None

9.9 Eau et eaux usées / Water and waste water

Aucun / None

10. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

11. Arrêté / By-law

11.1 Res. 19-353

Proposé par :

Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Roger Brunet

Que l'arrêté municipal numéro 2019-33, un arrêté qui confirme certaines procédures du Conseil municipal, soit adoptés en troisième lecture. / That by-law number 2019-33, a by-law to confirm certain Council proceedings, be adopted in third reading.

Adopté

11.2 Res. 19-354

Proposé par :

Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Roger Brunet

Que l'arrêté municipal numéro 2019-34, un arrêté qui autorise la signature d'une entente modifiée avec le Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales soit adoptés en troisième lecture. / That by-law number 2019-34, a by-law to authorize the signature of an amended agreement with the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs, be adopted in third reading.

Adopté

12. **Réunion à huis clos / Closed session (si nécessaire / if necessary)**

12.1 Res. 19-355

Proposé par :

Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:

Seconded by: Priscilla Marcoux

Que le Conseil municipal se rencontre à huis clos durant la séance du 23 septembre 2019, pour discuter des sujets suivants :

Sous l'autorité de la section 239 (2) (d) de la Loi sur les municipalités :

1. Négociation de salaire pour l'assistante administrative lorsque l'administratrice greffière trésorière est absente;
2. Négociation de salaire pour l'entretien du centre sportif et de la patinoire.

Sous l'autorité de la section 239 (2) (j) de la Loi sur les municipalités :

1. Deux projets identifiés dans notre plan stratégique et qui ont une valeur pécuniaire actuelle ou éventuelle.

That the municipal Council meet behind closed doors during the regular meeting of September 23rd, 2019, to discuss the following subjects:

Under the authority of Section 239 (2) (d) of the Municipal Act:

1. Salary negotiations for the Administrative Assistant when the Administrator Clerk Treasurer is absent;
2. Salary negotiations for the upkeep of the Sportsplex and outdoor rink.

Under the authority of Section 239 (2) (j) of the Municipal Act:

1. Two projects identified in our strategic plan and have monetary value or potential monetary value.

Adopté

Res. 19-356

Proposé par :

Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:

Seconded by: Roger Brunet

Que la réunion ordinaire du Conseil municipal tenue le lundi 23 septembre 2019, résume à 22h09. / That the regular meeting of Council held Monday September 23rd, 2019, resume at 10:09 pm.

Adopté

13. Articles sortant de la séance à huis clos / Items coming out of closed session

13.1 Res. 19-357

Proposé par :

Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:

Seconded by: Priscilla Marcoux

Que l'assistante administrative soit accordé une augmentation de 2.87\$/heure lorsque l'administratrice greffière trésorière est absente pour une période de plus de 6 heures.

Et que cette augmentation soit rétroactive à partir du 1^{er} avril 2019.

That the Administrative Assistant be allocated an increase of \$2.87/hour when the Administrator Clerk Treasurer is absent for a period of more than 6 hours.

And that this increase be retroactive as of April 1st, 2019.

Adopté

13.2 Res. 19-358

Proposé par :

Moved by: Priscilla Marcoux

Appuyé par:
Seconded by: Jean-Guy Marcoux

Que le contrat pour l'entretien du centre sportif et de la patinoire soit discuté à la prochaine réunion du Conseil.

Adopté

13.3 Res. 19-359

Proposé par :
Moved by: Roger Brunet

Appuyé par:
Seconded by: Jacques Demers

Que l'Administratrice trésorière greffière par intérim continue à travailler pour acquérir autres informations quant au projet pour terrains de chalet.

Adopté

13.4 Res. 19-360

Proposé par :
Moved by: Jacques Demers

Appuyé par:
Seconded by: Roger Brunet

Que l'Administration continue à travailler sur les plans préliminaires du complexe pour services municipaux.

Adopté

14. Levée de la session / Adjournment

Res. 19-361

Proposé par :
Moved by : Priscilla Marcoux

Appuyé par :
Seconded by : Roger Brunet

Que la réunion du Conseil municipal tenue le lundi 23 septembre 2019, soit close à 22h11, afin de se réunir de nouveau le lundi 21 octobre 2019, au Centre communautaire de Fauquier à 19h. / That the meeting of municipal Council held Monday September 23rd, 2019 be closed at 10 :11 pm, so as to meet again on Monday October 21st, 2019 at the Fauquier Community Centre, at 7 :00 pm.

Adopté

Maire / Mayor

Greffier / Clerk